

GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE

ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

MTN/3E/W/7/Add.1
29 March 1974

Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations

Négociations commerciales multilatérales

GROUP 3(a) - WORK ON TASK 4

CATTLE AND CHILLED AND FROZEN MEAT THEREOF

Addendum

Domestic and Support Prices

Australia
Canada
EEC
Finland
Japan
New Zealand
Norway
Switzerland
Sweden
United States

GROUPE 3 e) - TRAVAUX AU TITRE DU POINT 4

BOVINS ET VIANDES DE BOVINS REFRIGEREES OU CONGELEES

Addendum

Prix intérieurs et prix de soutien

Australie
Canada
Communauté économique européenne
Finlande
Japon
Nouvelle-Zélande
Norvège
Suisse
Suède
Etats-Unis

CATTLE AND CHILLED AND FROZEN MEAT THEREOF/BOVINS ET VIANDES DE BOVINS REFRIGERES OU CONGEELES

Domestic and Support Prices/Prix intérieurs et prix de soutien
(unless otherwise indicated data relates to calendar years)/(sauf indication contraire, les données se rapportent à l'année civile)

Country and Specification/Pays et spécification	Unit/ Unité	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
<p><u>AUSTRALIA/AUSTRALIE</u></p> <p>Average annual prices for ox and cow beef at Cannon Hill, Queensland. These prices indicate the gross value of the livestock at the auction saleyard. Normal selling costs incurred by a producer (such as agent's commission and freight and cartage) would have to be deducted in order to arrive at the price the producer receives/Prix annuels moyens de la viande de boeuf et de vache à Cannon Hill, Queensland. Ces prix correspondent à la valeur brute des animaux sur pied au lieu des enchères. Il conviendrait de déduire les frais de vente normaux incombant au producteur (par exemple commission de l'agent et frais de transport), pour obtenir le prix à la production.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ox 295-318 kg. 1st and 2nd Export Quality/ - Boeuf 295-318 kg, première et deuxième qualité exportation - Cow 204-227 kg./ - Vache 204-227 kg. <p>(Chilled and frozen meat prices are not given as they relate to export only)/(Les prix des viandes réfrigérées ou congelées ne sont pas indiqués car ils ne se rapportent qu'aux exportations)</p> <p>There are no price support schemes for livestock or meat in Australia./Il n'existe pas de programme de soutien des prix des bovins ou viandes de bovins en Australie.</p>								
	\$/kg	58.15	58.79	63.29	65.76	67.56	90.76	
	\$/kg	..	52.53	56.00	57.95	61.04	78.33	

Country and Specification/Pays et spécification	Unit/ Unité	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
<p><u>JAPAN/JAPON</u></p> <p>Wholesale price, fresh beef (the figures in brackets are based on the statistics available of the different source)/Prix de gros, viande de boeuf fraîche (les chiffres entre parenthèses proviennent de sources différentes)</p> <p>Support price: There are no support prices/ Prix de soutien: Pas de prix de soutien</p> <p><u>NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZELANDE</u></p> <p>The meat exporters schedule of prices to producers represents the amount paid to farmers after the deduction of all killing and marketing charges. Farmers pay transport costs to the freezing works. The two main representative classes of beef production are steer and heifer - good average quality (GAQ), and cow-manufacturing. The following schedule prices are averages of two mid-month quotations, April and May, in which most beef for export is killed. The minimum prices are fixed by the New Zealand Meat Producers Board, on an f.o.b. basis, for each season in advance, and do not vary during the season. The data relates to the year ending September/Le barème des prix à la production payés par les exportateurs de viande correspond aux montants versés aux éleveurs après déduction de tous les frais d'abattage et de commercialisation. Les éleveurs assument les frais de transport jusqu'aux établissements frigorifiques. Les deux catégories les plus représentatives de la production de viande bovine sont les boeufs et les génisses - bonne qualité</p> <p>one: good average quality (GAQ), et les vaches</p>	<p>(000) Yen/ ton/milliers de yen/ tonne</p>	825	813	843	860	930 (935)	(1,416)	

Country and Specification/Pays et spécification	Unit/Unité	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
<p><u>NEW ZEALAND (cont'd)/NOUVELLE-ZÉLANDE (suite)</u></p> <p>de réforme. Les prix de barème ci-contre représentent la moyenne des cours de mi-avril et mi-mai, mois pendant lesquels la majeure partie des bovins destinés à l'exportation sont abattus. Les prix minimums sont fixés par l'Office néo-zélandais des producteurs de viande, sur une base f.o.b. avant chaque campagne et ne varient pas pendant celle-ci. Les données se rapportent à l'année finissant en septembre.</p>								
<p>1. Steer and heifer GAQ 340 kg/over/ Boeufs et génisses GAQ 340 kg et plus</p>	<p>\$/NZ/kg.</p>	38.6	42.8	54.0	54.0	52.9	76.1	
<p>- Schedule price/ Prix de barème</p>								
<p>- Minimum indicative price/ Prix indicatif minimum</p>	<p>\$/NZ/kg.</p>	29.3	33.1	33.1	35.3	37.5	41.9	
<p>2. Cow manufacturing 140 kg/over/ Vaches de réforme 140 kg et plus</p>	<p>\$/NZ/kg.</p>	35.9	36.6	51.8	46.3	43.0	61.7	
<p>- Schedule price/ Prix du tarif</p>								
<p>- Minimum indicative price/ Prix indicatif minimum</p>	<p>\$/NZ/kg.</p>	35.3	39.7	39.7	41.9	44.1	48.5	

Country and Specification/Pays et spécification	Unit/Unité	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974
<u>NORWAY/NORVEGE</u>								
<u>Cattle/bovins</u>								
- Production prices/Prix à la production	NKr/kg.	7.85	8.43	8.51	8.88	9.57	10.77	
- Import prices/Prix d'importation	NKr/kg.	4.89	6.0	7.12	7.40	9.50	11.18	
- Export prices/Prix d'exportation	NKr/kg.	3.61	3.80	4.25	11.20	17.42	18.81	
<u>SWITZERLAND/SUISSE</u>								
<u>Heifers and steers, 1st quality/ Cémisses et bouufs, 1ère qualité</u>								
- Average producer price, live weight/ Prix moyen reçu par les producteurs, poids vif	Sw F/ 100/kg.	385	385	400	410	430	460	
- Average producer price, dead weight/ Prix moyen reçu par les producteurs, poids mort	Sw F/ 100/kg.	744	758	770	809	869	929	
<u>SWEDEN/SUEDE</u>								
Producer prices for cattle, whole carcasses, slaughtered weight/Prix à la production - bovins, carcasses entières, poids à l'abattage	SKr/ 100 kg.	676	674	687	739	829	915	

